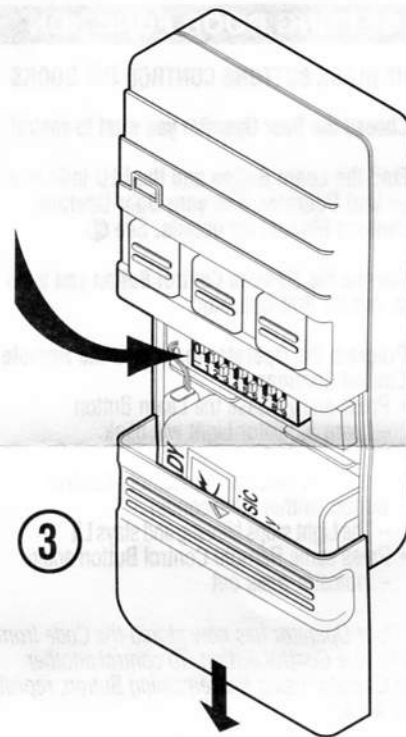
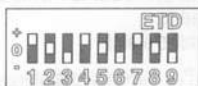


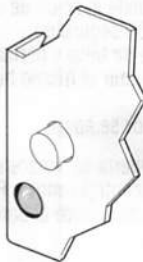
Three-Button Gated Community Remote Control



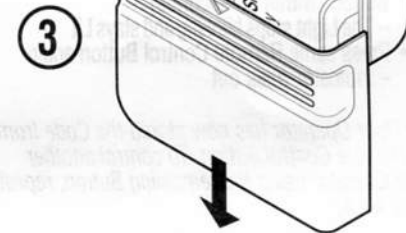
1



2



3



! WARNING

Moving Door or Gate can cause serious injury or death

- Do Not program Remote Control unless the Door or Gate Operator's Safety Reverse works as described in Operator's Manual
- Wall Control must be mounted in sight of Door or Gate, at least 5 feet above floor and clear of moving parts
- Keep people clear of opening while Door or Gate is moving
- Do Not allow children to play with the Remote Control, Door or Gate Operator

If Safety Reverse does not work properly:

- Disconnect Operator using Manual Release
- Do Not use Remote Control, Door or Gate Operator
- Refer to Operator Owner's Manual before attempting any repairs.

! ADVERTENCIA

La puerta o portón en movimiento puede causar lesiones serias o la muerte.

- No programación el control remoto a menos que el seguro de marcha atrás del operador del portón funcione como se describe en el Manual del operador.
- El control de pared debe montarse en la visual de la puerta o portón, por lo menos 5 pies sobre el piso y sin que interfiera con las piezas móviles.
- Mantenga a la gente fuera del vano de la puerta mientras la puerta o portón esté en movimiento.
- No permita que los niños jueguen con el Control Remoto con el operador de la puerta o portón.

Si el seguro de marcha atrás no funciona bien:

- Desconecte el operador usando el desenganche manual.
- No use el control remoto o el operador de la puerta o portón.
- Consulte el Manual del propietario del operador antes de intentar cualquier reparación.

! AVERTISSEMENT

Le déplacement de la porte ou la barrière peut entraîner de graves blessures voire la mort.

- Ne pas programmer la télécommande à moins que la fonction d'inversion de sécurité du mécanisme d'ouverture de la porte ou de la barrière fonctionne telle qu'indiquée dans le manuel de l'utilisateur.
- La commande murale doit être installée dans la ligne de visée de la porte ou barrière à 1,6 m minimum au-dessus du sol et à l'écart de toutes pièces mobiles.
- Tenir toute personne à l'écart de l'ouverture pendant le déplacement de la porte ou de la barrière.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec télécommande ou le mécanisme d'ouverture de la porte ou de la barrière.

Si l'inversion de sécurité ne fonctionne pas correctement :

- Déconnecter le mécanisme d'ouverture à l'aide du déclenchement manuelle
- N'utiliser ni télécommande, ni le mécanisme d'ouverture
- Se reporter au manuel de l'utilisateur du mécanisme d'ouverture avant d'effectuer toute réparation.

SETTING GATE FUNCTION

PREPARACIÓN DE LA FUNCIÓN DEL PORTÓN

REGLAGE DES FONCTIONS DE LA BARRIERE

GREY BUTTON CONTROLS THE GATE

EL BOTÓN GRIS CONTROLA EL PORTÓN

LE BOUTON GRIS COMMANDE LA BARRIERE

NOTE: Step 1 will normally be performed by Community Management Personnel. If a change is needed, do the following:

NOTA: El paso 1 realiza normalmente el Personal Directivo de la Comunidad. Si se necesita un cambio, haga lo siguiente:

REMARQUE : L'étape 1 est généralement effectuée par un membre du personnel de la gestion de communauté. En cas de modification, procéder comme suit :

1. Set the Remote Control Code Switches to match the Receiver Code Switches:

1. Remove Switch Cover by pressing in at the Arrow and sliding down. See ③
2. Set Switches inside to match the Gate Receiver Switches. See ①
3. Replace Switch Cover.

1. Prepare the interruptors of code of the remote control para que estén de acuerdo con los interruptores de código del receptor:

1. Retire la tapa del interruptor oprimiendo en la flecha y deslizando hacia abajo. Vea ③
2. Fije los interruptores de adentro para que correspondan a los interruptores del receptor del portón. Vea ①
3. Vuelva a instalar tapa del interruptor.

1. Régler les commutateurs à code de la télécommande aux valeurs des commutateurs à code du récepteur:

1. Enlever le couvercle des commutateurs en appuyant sur la flèche et en le faisant glisser. Voir ③
2. Régler les commutateurs à l'intérieur aux valeurs des commutateurs du récepteur de la barrière. Voir ①
3. Replacer le couvercle des commutateurs.

SETTING DOOR FUNCTION

THE BLACK BUTTONS CONTROL THE DOORS

1. Choose the Door Operator you want to control.
2. Find the Learn Button and the LED Indicator on that Operator. See your Door Operator Owner's Manual for details. See ②
3. Choose the Remote Control Button you want to use for that Operator.
4. Program the Operator to receive the Remote Control Commands:
 - Press and Release the Learn Button
 - Learn Indicator Light will blink about 2 times per second
 - Press and Release the Remote Control Button (within 30 seconds)
 - The Light stops blinking and stays Lit
 - Press same Remote Control Button again
 - Indicator goes out

The Door Operator has now stored the Code from the Remote Control Button. To control another Door Operator using the remaining Button, repeat steps 1 - 4.

5. Remote Control Operation:

- Press the Remote Control Button
 - Door or Gate moves
- Press Remote Control Button again
 - Door or Gate stops
- Press Remote Control Button again
 - Door or Gate moves the other way

NOTE: The Door or Gate will automatically stop at the end of each open or close cycle.

MAINTENANCE

1. Battery Installation:

- Remove the Cover by pressing in at the Arrow and sliding down. See ③
- Remove the Battery and replace with **EVEREADY** 9 Volt Classic No. 1222
- Replace Battery Cover

2. Erasing the Door Operator Memory:

NOTE: If a Remote Control is lost, it is best to erase the entire Memory and then reprogram in the new Remote Control and all the remaining ones again. This will guarantee that the lost Remote Control cannot be used to control the Operator.

- Press and hold the Learn Button until the Indicator Light goes out. This will take 10 second or more.
- All Remote Control Codes are now erased. See **SETTING DOOR FUNCTION** for reprogramming instructions

FCC Certified

This device complies with FCC Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

PREPARACIÓN DE LA FUNCIÓN DE LA PUERTA

LOS BOTONES NEGROS CONTROLAN LAS PUERTAS

1. Elija el operador de puerta que usted desee controlar.
2. Encuentre el botón de programación y el diodo luminiscente de la luz indicadora en ese operador. Consulte con su Manual del propietario del operador de la puerta para más detalles. Vea ②
3. Elija el botón de control remoto que desee usar para ese operador.
4. Programación el operador para recibir los comandos de control remoto:
 - Oprima y suelte el botón de programación
 - la luz indicadora del botón de programación titila unas 2 veces por segundo.
 - Oprima y suelte el botón de control remoto (dentro de 30 segundos)
 - la luz deja de titilar y permanece encendida.
 - Vuelva a oprimir el mismo botón de control remoto
 - el indicador se apaga.

El operador de puerta ha almacenado ahora el código del botón de control remoto. Para controlar otro operador de puerta usando el botón restante, repita los pasos 1 al 4.

5. Operación de control remoto:

- Oprima el botón de control remoto
 - el portón o la puerta se mueve.
- Vuelva a oprimir el botón de control remoto
 - el portón o la puerta se para.
- Vuelva a oprimir el botón de control remoto
 - el portón o la puerta se mueve en la otra dirección.

NOTA: La puerta o el portón se para automáticamente al final de cada ciclo de abrir o cerrar.

MANTENIMIENTO

1. Instalación de la pila:

- Retire la tapa oprimiendo en la flecha y deslizando hacia abajo. Vea ③
- Retire la pila y reemplace con una **EVEREADY** 9 Volt Classic No. 1222 de 9 voltios.
- Vuelva a instalar la tapa de la pila.

2. Borrar la memoria del operador de puerta:

NOTA: Si se pierde un control remoto, es mejor borrar toda la memoria y luego volver a programar en el control remoto nuevo y en todos los demás controles restantes. Esto garantiza que el control remoto perdido no pueda usarse para controlar el operador.

- Oprima y sostenga el botón de programación hasta que la luz indicadora se apague. Esto lleva 10 segundos o más.
- Todos los códigos del control remoto están borrados ahora. Vea la para las instrucciones de reprogramación.

Certificado por la FCC

Este dispositivo cumple con las normas de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones), Parte 15 de Dominio de FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo puede no causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar la operación indeseable.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante pueden invalidar la autoridad del usuario de operar el equipo.

REGLAGE DE LA FONCTION DE LA PORTE

LES BOUTONS NOIRS COMMANDENT LES PORTES.

1. Sélectionner le mécanisme d'ouverture à commander.
2. Trouver le bouton Apprendre et l'indicateur DEL sur le mécanisme d'ouverture. Se reporter le manuel de l'utilisateur du mécanisme d'ouverture pour de plus amples informations. Voir ②
3. Sélectionner le bouton de télécommande à utiliser avec ce mécanisme.
4. Programmer le mécanisme d'ouverture pour la réception de signaux de la télécommande.
 - Appuyer sur le bouton Apprendre et relâcher.
 - L'indicateur Apprendre clignote 2 fois environ par seconde
 - Appuyer sur le bouton Télécommande et relâcher (dans les 30 secondes)
 - L'indicateur cesse de clignoter et reste allumé.
 - Appuyer à nouveau sur le même bouton Télécommande.
 - L'indicateur s'éteint.

Le mécanisme d'ouverture a maintenant enregistré le code du bouton Télécommande. Pour commander un autre mécanisme à l'aide du bouton restant, répéter les étapes de 1 à 4.

5. Fonctionnement de la télécommande:

- Appuyer sur le bouton Télécommande.
 - La porte ou la barrière bouge.
- Appuyer à nouveau sur le bouton Télécommande.
 - La porte ou la barrière s'arrête.
- Appuyer à nouveau sur le bouton Télécommande.
 - La porte ou la barrière se déplace dans l'autre sens.

REMARQUE : La porte ou la barrière s'arrête automatiquement à la fin de chacun des cycles d'ouverture ou de fermeture.

MAINTENANCE

1. Installation des piles

- Enlever le couvercle en appuyant sur la flèche puis en le faisant glisser. Voir ③
- Enlever les piles et les remplacer par des piles **EVEREADY** 9 Volt Classic No. 1222
- Replacer le couvercle des piles.

2. Effacer la mémoire du mécanisme d'ouverture de la porte:

REMARQUE : en cas de perte d'une télécommande, il est recommandé d'effacer la mémoire et de reprogrammer la nouvelle télécommande ainsi que les autres télécommandes en possession afin de garantir que la télécommande perdue ne puisse être utilisée pour ouvrir la porte.

- Appuyer sur le bouton Apprendre et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur voyant s'éteigne (10 secondes environ).
- Tous les codes de la télécommande sont désormais effacés. Se reporter à la section **REGLAGE DE LA FONCTION DE LA PORTE** pour les instructions relatives à la reprogrammation.

Certifié conforme à la réglementation FCC

Ce dispositif est conforme aux normes FCC section 15 de Ordonnance de FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Il ne doit pas causer une interférence dangereuse et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence y compris l'interférence qui peut causer le fonctionnement non désiré.

Les changements ou les modifications non approuvés expressément par le fabricant peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à actionner l'équipement.